



AUTUNNO IN BARBAGIA

DAL 1 SETTEMBRE AL 17 DICEMBRE 2017



Sarule
*Il sapore genuino
dell'ospitalità*
16.17 settembre



A.S.P.E.K.

Ente Specializzato
della Regione Autonoma della Sardegna



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO REGIONALE DEL TURISMO, ARTIGIANATO E COMMERCIO

SARDEGNA
endless island



Banco di Sardegna
BPER Gruppo



TISCALI



Un'aura di leggende avvolge la storia del paese di Sarule: si narra di un tal donno Sarule che, intorno all'anno Mille, si rifugiò con la sua famiglia nell'attuale centro storico tra la chiesa del Rosario e la scomparsa chiesa di Santa Marta. Ma i numerosissimi siti archeologici (circa 40) del suo territorio testimoniano una storia ancora più antica che risale al Neolitico: lo raccontano le affascinanti domus de janas di Neunele, Sa Neale e Sa Pranedda.

I profili appuntiti del complesso di Gonare risaltano sul dolce territorio collinare che circonda il paese di Sarule dove si trovano le più antiche terre emerse della Sardegna. Ai piedi della montagna si sviluppa un territorio collinare, ricco di sorgenti e ricoperto da boschi di lecci, roverelle e aceri.

Sarule ha dato i natali allo scrittore Salvatore Sini (1873-1954), autore della poesia *A Diosa* divenuta la più famosa canzone d'amore della Sardegna col titolo della prima strofa "No potho reposare".

Il paese è noto per la produzione di pregiati e coloratissimi tappeti in lana grezza e cotone, realizzati ancora oggi su arcaici telai verticali secondo schemi e modalità antichissimi che si possono ammirare nelle botteghe artigiane del centro storico.



Foto Archivio Aspen - Mira Sardegna

An atmosphere full of legends shrouds the history of Sarule village: the tale talks about the so-called donno Sarule who, around 1000 A.D., took shelter with his family in the current town centre, between the Rosario church and the place where Santa Marta church used to stand. However, the numerous archaeological sites (almost 40) prove a more ancient history, which go back to the Neolithic era: the fascinating domus

de janas of Neunele, Sa Neale and Sa Pranedda narrate it.

The sharp profiles of the summits of Mount Gonare stand out among the smooth hills that surround the village of Sarule, where there are the most ancient emerged lands of Sardinia. At the foot of the mountain, we find a hilly area, full of springs and covered with holm oak, downy oak and maple forests.

The famous poet Salvatore Sini (1873-1954) was born in Sarule; he was the author of the poem "A Diosa", which became the most renowned Sardinian love song, whose first verse is entitled "Nopothoreposare".

The village is well known for the manufacturing of refined and colourful carpets in raw-wool and cotton, which are still nowadays made on ancient vertical looms, according to very antique schemes and modalities and that can be admired at the artisans' workshops of the city centre.







Foto Archivio Aspen - R. Brotzu

Sabato 16 Settembre

Ore 10 Apertura della manifestazione con i saluti dell'Amministrazione Comunale, presso il Polo Culturale Don Giuseppe Piu;

A seguire:

- Inizio del convegno e presentazione del libro/DVD realizzato per il centenario della poesia "A Diosa";
- Anteprima del video teatrale de "Il medico", di Salvatore Sini, a cura del regista Alessandro Arrabito;
- Conclusione dei lavori con l'intervento degli Assessori Regionali Raffaele Paci e Giuseppe Dessena;

Dalle ore 11.30 Apertura del percorso itinerante tra le vie del paese con visita alle Cortes e agli spazi espositivi allestiti nella Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 12.30 Inizio IIIª edizione del Concorso "Dolce&Salato", con pranzo itinerante e degustazione dei prodotti tipici e dei piatti della tradizione sarulese.

Ore 15.00 Inizio del percorso itinerante "Percorrendo i Murales", con visita turistica del paese, delle cortes e delle chiese a cura dell'archeologo e guida Luca Cheri, con partenza dalla Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 15.00 Visita al sito archeologico "S'Altare di Logula" con servizio navetta e partenza da Piazza Donatori di Sangue.

Ore 16.00 Inizio de "Sa cotta", con produzione e degustazione dei pani tipici di Sarule, presso la Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 17.00 Apertura della mostra artistica "Diosa - Ritratto di una Musa", con esposizione delle opere dei più grandi artisti sardi e non, sulla creazione dell'immagine ideale del volto di Diosa, la musa ispiratrice del poeta sarulese Vadore Sini nella celebre poesia "A Diosa - Non potho riposare", presso la Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 18.00 Spettacolo itinerante Teatro di Strada "Comare Vardetta", a cura della Compagnia Teatrale "I Barbariciridicoli", lungo il percorso delle cortes del paese.

Ore 20.00 Prosieguito della IIIª edizione del Concorso "Dolce&Salato", con cena itinerante e degustazione dei prodotti tipici e dei piatti della tradizione sarulese, lungo il percorso delle cortes del paese.

Domenica 17 Settembre

Ore 10.00 Apertura del percorso itinerante tra le vie del paese con visita alle Cortes ed agli spazi espositivi.

Dalle ore 10.00 Apertura della mostra artistica "Diosa - Ritratto di una Musa", con esposizione delle opere dei più grandi artisti sardi e non, sulla creazione dell'immagine ideale del volto di Diosa,

la musa ispiratrice del poeta sarulese Vadore Sini nella celebre poesia "A Diosa - Non potho riposare", presso la Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 12.30 Prosieguito della IIIª edizione del Concorso "Dolce&Salato", con pranzo itinerante e degustazione dei prodotti tipici e dei piatti della tradizione sarulese, lungo il percorso delle cortes del paese.

Ore 15.00 Inizio del percorso itinerante "Percorrendo i Murales", con visita turistica del paese, delle cortes e delle chiese a cura dell'archeologo e guida Luca Cheri, con partenza dalla Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 15.00 Visita al sito archeologico "S'Altare di Logula" con servizio navetta e partenza da Piazza Donatori di Sangue.

Ore 16.00 Inizio de "Sa cotta", con produzione e degustazione dei pani tipici di Sarule, presso la Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 18.00 Premiazione della mostra artistica "Diosa - Ritratto di una Musa", nella quale verranno premiati gli artisti vincitori, presso la Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 20.00 Prosieguito della IIIª edizione del Concorso "Dolce&Salato", con cena itinerante e degustazione dei prodotti tipici e dei piatti della tradizione sarulese, lungo il percorso delle cortes del paese.

Ore 21.00 Premiazione dei vincitori della IIIª edizione del Concorso "Dolce&Salato", presso la Casa Museo Giudice Ladu.

Ore 22.00 Conclusione della manifestazione con balli in piazza e musiche di suonatori e gruppi locali.

Saturday 16th September

10 am – Opening of the event, welcome speech of the Municipal Administration, at "Don Giuseppe Piu" Cultural Precinct.

Following:

- Conference and presentation of the book/DVD made for the centennial of the poem "A Diosa";
- Preview of the theatrical video "Il medico" ("The Doctor") by Salvatore Sini, curated by the director Alessandro Arrabito;
- Conclusion speech of the Regional Councillors Raffaele Paci and Giuseppe Dessena;

From 11.30 am – Opening of the itinerant route along the streets of the town, tour of the Cortes and the exhibition spaces set up at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

12.30 pm – Beginning of the 3rd edition of the "Dolce&Salato" Competition, with itinerant lunch and tasting of the typical products and dishes of the Sarule tradition.

03.00 pm – Beginning of the itinerant route "Percorrendo i Murales" ("Discovering Murals"), a touristic tour of the town, Cortes and churches curated by the archaeologist and guide Luca Cheri, departure point at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

03.00 pm – Tour of the archaeological site "S'Altare di Logula", with shuttle service leaving from Piazza Donatori di Sangue.

04.00 pm – Beginning of "Sa cotta", production and tasting of the Sarule typical breads, at

"Giudice Ladu" Historic House Museum.

05.00 pm – Opening of the artistic exhibition "Diosa – Ritratto di una Musa" ("Diosa – Portrait of a Muse"): exhibition of the works of the most important Sardinian and non-Sardinian artists on the creation of the ideal image of Diosa's face, the inspiring muse of the Sarule poet Vadore Sini in his famous poem "A Diosa – Non potho reposare", at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

06.00 pm – "Comare Vardetta" Street Theatre Travelling show, performed by "I Barbariciridicoli" Theatre Company, along the route of the Cortes of the town.

08.00 pm – Continuation of the 3rd edition of the "Dolce&Salato" Competition, itinerant dinner and tasting of the typical products and dishes of the Sarule tradition, along the route of the Cortes of the town.

Sunday 17th September

10.00 am – Opening of the itinerant route along the streets of the town, tour of the Cortes and the exhibition spaces.

From 10.00 am – Opening of the artistic exhibition "Diosa – Ritratto di una Musa" ("Diosa – Portrait of a Muse"): exhibition of the works of the most important Sardinian and non-Sardinian artists on the creation of the ideal image of Diosa's face, the inspiring muse of the Sarule poet Vadore Sini in his famous poem "A Diosa – Non potho reposare", at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

12.30 pm – Continuation of the 3rd edition of the "Dolce&Salato" Competition, itinerant lunch and tasting of the typical products and dishes of the Sarule tradition along the route of the Cortes of the town.

03.00 pm – Beginning of the itinerant route "Percorrendo i Murales" ("Discovering Murals"), a touristic tour of the town, Cortes and churches curated by the archaeologist and guide Luca Cheri, departure point at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

03.00 pm – Tour of the archaeological site "S'Altare di Logula", with shuttle service leaving from Piazza Donatori di Sangue.

04.00 pm – Beginning of "Sa cotta", production and tasting of the Sarule typical breads, at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

06.00 pm – Award ceremony of the artistic exhibition "Diosa – Ritratto di una Musa", where the winner artists will be awarded, at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

08.00 pm – Continuation of the 3rd edition of the "Dolce&Salato" Competition, itinerant dinner and tasting of the typical products and dishes of the Sarule tradition along the route of the Cortes of the town.

09.00 pm – Award ceremony for the winners of the 3rd edition of the "Dolce&Salato" Competition at "Giudice Ladu" Historic House Museum.

10.00 pm – Conclusion of the event with dances and music of local groups and performers in the square.





B AUTUNNO IN BARBAGIA

Dal 1 settembre al 17 dicembre 2017

UN AFFASCINANTE VIAGGIO ATTRAVERSO 32 PAESI
TRA SUONI, PROFUMI, SAPORI E TRADIZIONE

A FASCINATING JOURNEY THROUGH 32 COUNTRIES
BETWEEN SOUNDS, PERFUMES, FLAVORS AND TRADITION



www.cuoredellasardegna.it



Settembre

1-3-5 Bitti
8-9-15 Oliena
16-17 Dorgali
16-17 Sarule
23-24 Austis
23-24 Onani
30-Set-1 Ott
14-Set-10e Tonara

Ottobre

7-8 Gavoi
7-8 Meana Sardo
7-8 Onani
14-15 Orgosolo
14-15 Lollave
21-22 Sorgono
21-22 Bidda
28-29 Aritzo
28-29 Ottana

Novembre

1-2-3-4 Desulo
3-4-5 Mammola
11-12 Nuoro
11-12 Tiana
18-19 Oliai
18-19 Atzara
25-26 Ollolai
25-26 Orotelli

Dicembre

2-3 Gadoni
2-3 Teti
8-9-10 Oniferi
8-9-10 Fonni
14-17 Ortueri
14-17 Onane
Ovodda